Regd. No. NB 207



# The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XVII A. awl, Friday 1, 7, 1988 Asadha, 10 S.E. 1910 Issue No. 27

# Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

# ORDERS BY GOVERNOR

# **NOTIFICATIONS**

No. A. 19015/26/83-P&AR (D), the 28th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 2 days Earned Leave with effect from 25.5.88 to 26.5.88 to Smt. S.D. Chhetri, Superintendent, Dte. of Agriculture, Mizoram, Aizawl on Private ground under the C.C.S.(Leave) Rules, 1972, as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.
- 3 Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 46 days Earned Leave at her credit.

No.A.32013/17/87-PAR(GS), the 27th June, 1988. In continuation of this Department Notification of even No. dt, 6. 1. 88, the Govt. of Mizoram is pleased to allow extension of appointment of Pu Lalremruata, Under Secretary, Law & Judicial in combination with his appointment as Under Secretary, Law & Judicial w.e. f. 10.5 88 for a further period of 3 months or repatriation of Pu H.C.Thanhanga whichever is earlier.

No.A 19015/41/82-P&AR (D), the 28th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 20 days Farned Leave with effect from 13.6.88 to 2.7.88 to Tu K.Thanzama Superintendent, Dte. of Sericulture, Mizoram, Aizawl on Private ground the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave,
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. On expiry of the I eave, the Superintendent will have a balance of 18) days Earned Leave at his credit.
- No. A 19011/51/86-PERS (B) the 27th June. 1988 In continuation of this Department's Notification No. A. 35019 12/85-1 ERS B) dated 20.6.88, the Governor of Mizoram is pleased to grant 60 (sixty) days Earned Leave to Pu J.H. Ramfangrauva, IES, Secretary to the Govt. of Mizoram, Labour & Employment Department etc w.e.f. 28. 6. 88 to 268.88 on private affairs under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time

On expiry of leave, the officer shall have to report to the Secretary, Ministry of Finance (Deptt. of Economic Affairs) New Delhi after availing permissible joining time.

- No. A. 19014/35/88-SAE, the 27th June, 1988. Subject to admisibility of leave the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 8 days to Pu Lalnghinglova Under Secretary, DP&AR (Reorganisation Wing) on private ground under CCS Leave Rules 1972 as amended from time to time commensing from 17.6.1988 to 24.6.1988 snffixing 25th and 26th June, 1988 being Saturday and Sunday.
- 2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post of Under Secretary but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that on expiry of leave the Officer is likely to return to the same post from where he proceed on leaves.
- No. A. 32013/17/87-PAR(GS), the 27th June, 1988. In continuation of this Department Notification of even No. dt 6.1.1988, the Govt. of Mizoram is pleased to allow extension of appointment of Pu Lalremruata, Under Secretary, Law & Judicial Department as Deputy Secretary, Law & Judicial in combination with his appointment as Under Secretary, Law & Judicial w.e.f. 10.5.88 for a further period of 3 months or repatriation of Pu H.C. Thanhranga which-ever is earlier.

No. A. 22012/1/85-PERS(B) Pt. the 27th June, 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu H.V. Lalringa, IAS currently holding the charge of Secretary, Public Works Department and Frinting and Stationery will also hold charge of Secretary to Chief Minister, Mizoram in addition to his own duties with effect from the date of taking over charge and until further orders.

L.C. Thanga Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19021/21/84-PF. 128, the 29th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days with effect from 1.7.1988 or from the date of availing Earned Leave to Shri T. C. Vantum, S. D. O. PWD, Saiha Poad Road Sub-Division on private as admisible under the C.C.S(Revised) Leave Rules. 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

The Officer is also allowed to avil S.T.C. benefit a for the block year 1986-89 with his family members/ Members consisting of 6.six) adults to visit to Bangalore.

No. A. 19021/21/84-PF.128: The Governor further pleased to order that 'during the leave period of Shri T.C. Vantum, Shri M.D. Illias, SDC (TC) Saiha Division will take over charge of T.C. Vantum in addition to his own duties.

No.A:19019:39/85-PF. 28 the 29th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days w.e.f. 21.4.88 or from the date of availing Leave to Shri C. Lalrintluanga E.E. PWD (Planning), S.E. PWD, Western Circle on Medical ground as admissible under the C.C.S. Revised) Leave Rules, 1972, as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

No. A. 19019/39/85-PF.28: The Governor further pleased to order that during the leave period of Shri C. Lahrmtiuanga, Shri Lahrensanga, A/E, S.E. Western Circle will take over charge of C. Lahrintluanga in addition to his own duties.

Biaksangi, Under Secretary to the Govt of Mizoram, Public Works Department. No. A. 33021/1/87-SWD, the 28th June 1988. In the interest of Public Services the Governor of Mizoram is pleased to depute Miss Vanlaldini, Superintendent Home for Women in Distress, Aizawl to undergo training under the "Youth with A Mission" in the field of "Rehabilitation of Drug Adicts" for a period of 6 (six) months with effect from dt. 1.7.88 to 31.12 88 at Hongkong in Thailand.

The term of her deputation will be governed by FR 51(1) and the period of her deputation and journey between Aizawl and Hongkong will be treated as on duty.

During the period of deputation, Mr. H. Rongura Superintendent, Remand Home will take charge of the Office of the Superintendent, Home for Women in

Distress, in addition to his own duties.

No. A.19014/20/88-SWD, the 27th June 1988. In the interest of Public Service Pu P. Lalhmangaihzuala Child Development Project Officer, Lungsen I C.D.S. Project is hereby transferred and posted to Lunglei I.C.D.S. Project, with headquarters at Lunglei.

Pu P. Lalhmangaihzuala will, however, continue to take charge of the offices of the Child Development Project Officer's Lungsen and Bunghmun I.C.D.S. Projects in addition to his own duties until posting of new Child Development Project Officers are made.

This cancels the Notification issued earlier vide No. A. 20015/4/86-DTE (ICDS) dt. 6.8.86.

J.H. Ramfangzauva, Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Department.

No. A. 22012/1/88-AH&VETY, the 28th June, 1938. In the interest of Public Services, the Governor of Nizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers under Animal Husbandry and Veterinary Department as shown against each below with immediate effect

Sl. No. Name of Officers	Designation	Present place of posting.	New place of posting with new designation
1. Dr. L. Siamliana	D.V.O.	Lunglei	Principal School of Vety. Sc. Selesih creat- ed vide Govt. letter No. A. 11013/1/86-AH &V dated 7.9.87.
2. Dr. B.C. Thanthuama	Spl.Office (Planning (		DVO Lunglei vice Shri. Lalsiamliana transferred.

3.	Er. Laichungnunga Pudaite	V.A.S.	Champhai	As Instructor School of Vety Sc. Selesih.
r4.	Dr. H. Prasad	V.A.S.	Serchhip	As Instructor School of Vety Sc. Selesih

No. 22012/1/82-AH&VETY, the 28th June 1988. In the interest of Public Services the Governor of Mizoram is pleased to transfer and post the following Officers under Animal Husbandry and Veterinary Department as shown below with effect from 1.3.1988 until further order:

Sl.	No. Name of officers	Designation	Present place of posting	New place of posting with new designation.
1.	Dr. H. Lalrintluanga	APO SFDA	Aizawl	P O., S.F.D.A. Aizawl
2.	Dr. Lalhmingthanga	VAS	Durtlang	A.P.O., SFDA Aizawl vice Dr. H. Lalrin-thanga, transfered.

Rothanga, Fanai, Under Secretary to the Govt. of Mizoram Animal Husbandry and Veterinary Department.

No.A-22013/3/83-FST, the 29th June 1988. In supersession of this Department's Notification No. A-22013/3/83-FST dt.14.6 1988, the Governor of Mizoram is pleased to order Shri. V.Lalfala A.C.F. attached to Conservator of Forests (Northern Circle) Aizawl, to take over charge of the Wildlife Division with immediate effect and until further order.

No.A-19038/1/83-FST, the 29th. June, 1988. Having been allowed reckoning of date of appointment as Assistant Conservator of Forests we f 31.1.1 82 vide this Department's Notification No. A.19036/1/83-FST Dated 24 5.1988, Pu P.Liankhama Divisional Forests Officer is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs 2300/-raising his pay to Rs 2375/- p.m. in the scale of pay of Rs.2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- p.m. w.e.f. 1.1.1987.

F. Rothanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

No.ECL(PF)26/73/102-A, the 29th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to post Prof. J.H.Pahlira who was released by ZIDCO on 1.6.1987 on completion of his deputation tenure as Deputy Manager, as Vice Principal, Lunglei Govt. College, Lunglei with immediate effect. He will take over charge of the Office or Vice Principal from Prof R.Biaksanga. who was appointed to hold the current charge of the routine duties of Vice Principal in addition to his own duties vide this Department Notification No.B.32012/7/86-END/19 dated the 9th March, 1988.

The intervening period between the date of the release of the Officer by ZIDCO and the date of the he reseemed duty as Vice Principal will be taken up for regularisation etc separately.

Rin Sanga, Secretary to the Govt. of Miyoram, Education & Human Resources Department.

No.A. 32013/1/88-SERI(A), the 27th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint the following Superintendent of Sericulture to the District Sericulture Officer in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/p.m. plus all other allowances as admissible under existing Rules. They are posted as shown against their names:

Name of Officers		New place of posting	
1.	Pu Donatus Engzanang	Aizawl	
2.	Pu C.Lalmalsawma	Kolasib	
3.	Pu H.Lalthanmawia	Lung!ei.	

H.V.Lalringa,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sericulture Department.

No. A. 22012/4/83-APT(A), the 27th June, 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu O.N. Kaul, IFS Chief Conservator of Forests, Mizoram to the post of Principal Chief Conservator of Forests, Mizoram in the scale of pay of Rs. 7300-100-7600/-p.m. with retrospective effect from 10.12.1987 and until further orders.

The appointment is made against the newly created post of Principal, Chief Conservator of Forests, Mizoram vide Govt. Order No. A.22012/4/80-APT(A) dt. 205 3988.

B. Vijayan, Secretary to the Govt. of Mizoram, No.ECL(Pk)(L)16/77/18, the 24th June ,1988. The Governor of Mizoram s pleased to grant 17 (seventeen) days Earned Leave to Shii V.T. Zuala, Lecturer Lunglei Govt. College on private affairs 10.6 1988 as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post of Lecturer but for his proceeding on leave.

Lalrozama Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Hunan Resources Department.

No.ITI 57/82 (A), the 27th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Mr. M. Biren Singh as Principal I.T.I. on adhoc basis with effect from 1.1.1988 in the scale of pay of Rs. 2000 60-2300-EB-75-3200-100-3500/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time.

The appointment is temporary and on adhoc basis and will be terminated when a regular Principal is appointed.

Ramfangzauva,
Secretary to the Government of Mizoram,
Labour & Employment Deptt.

No.A.19018/I3/84-IPR, the 24th June, 1988. In pursuance of General Administration Department Office Order No.A.11013'19/82-GAD Dt. 8th June, 1988 the Governor of Mizoram is pleased to release Pu K. Lalnghinglova, Public Relations Officer Lunglei, Information & Public Relations to enable him to join his new place of posting as Deputy Protocal officer on deputation initially for 1(one) year with immediate effect.

The Governor is further pleased to order that Pu K. Lalnghinglova, Public Relations Officer will hand over charge of Public Relations Officer, Lunglei to Pu F. Zahmingthanga, Assistant Information Officer, Lunglei who will take over the charge of Public Relations Officer Lunglei in addition to his own duties without additional pay until further orders.

L. Thuamliana, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Information & Public Relations Department.

# CORRIGENDUM

No.: A-19019/24/86 crossing of Efficiency Bar by Pu C. Thansanga, Assistant Soil Survey Officer,

Directorate of Agriculture, Govt. of Mizoram, appearing in this Department order No A-19019 2 /8 -AGR(PF) dt. 6 5.88 may be read as 1st January, 1987 instead of 1st January, 1988.

Thuama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture: Department

#### ORDER

No.A. 19020/28/87-HMP, the 27th June, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to sanction payment of 10% of the presumptive pay of the additional charge of Vigilance Onicer, period of 3 (three) months or posting of Vigilance Officer, ACB on a regular basis whichever is earlier with effect from the date of taking over charge as admissible under F.R.49 (iii).

L.R. Laskar, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

No. A. 22012/1/86-PW, the 28th June, 1988. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Executive Engineers under P.W.D., and post them to the places shown in the column 4 mentioned against each of them in the table given below with immediate effect and until further order:—

Sl. No.	Name of Officer	Present places of posting	Transferred 10	REMAKS
1.	2	3	4	5
1.	Maj. Lalkai Vaiphei	E.E.,PWD Khaw- zawl Division, Khawzawl.		Vice Pu. Lalrin- tluanga transfered
2.	Pu. Chawngzika	E.E., PWD Tlabung Division, Tlabung.	E.E.,PWD Khaw- zawl Divn. Khawzawl.	Vice Maj. Lal- kai Vaiphei transferred.
<b>3.</b>	Pu. C. La!rintluanga	E.E (Planing) Office of the S.E, PWD Western	E.E., PWD Tlabung Divn. Tlabung.	Vice Pu Chawngzika transferred.

Circle Aizawl.

Pu C. Lalrinthuanga will move first after handing over charge to Superintending Engineer, Western Circle.

H V. Lairinga Secretary to the Govi. of Mizoran, Public Works Department.

- N. A. 32014/1/88-HMP, the 28th June 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Inspectors of Police to the rank of Deputy Superintendent of Police and equivalent posts (M.P.S. Grade II) in the scale of Rs. 2000-; 0-2300-EB-75-3200-10G-3500/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time.
- 2. These promotions are purely temporary and will not bestow on these persons right to claim seniority over others whose cases are yet to be regularised under the M.P.S. Rules.
- 3. The Governor of Mizoram is further pleased to post them at the places as shown against each.
- 4. This order is made against the posts created by the Govt. of Mizoram vide No. A. 12028/1/82-HMP dated 9.10.1957, A. 11026/1/87-HMP dated 23 3.88, No. A.11030/3/87-HMP dated 25.3.88 and No. A. 11013/10/86-HMP dated 23.3.88.
- 5. This order will take immediate effect.

Sl. Name No.	Place of posting
1. Pu F. Lalhuliana	Dy. S.P., Headquarters, Aizawl.
2. Pu Damthunga	Assistant Commandant, 2nd Bn. MAP.
3. Pu R. Doliana	Dy. S.P. i/c Traffic, Aizawl.
4. Pu Lunghnema	Dy. S.P. CID (Crime Branch) Norcotic
5. Pu Bawihranga	S.D.P.O., Serchhip.
6. Pu Lalhnuna	S D.P.O., Lunglei.
7. Pu S.Gogoi	Dy. S.P. SB/CID i/c VIP Security.

L.R. Laskar,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Home Department.

# Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court

# **NOTIFICATION**

No. LAD/VCA-5/88/3, the 28th June, 1988. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 25 (2) nain a phal angin Mizoram Governor chuan Venghlui V/C inrelbawl dan lo enkawl turin Pu L. Rinthanga C.A. chu a ruat a ni.

No. LAD/VCA-25/88/8, the 28th, June, 1988. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 25(2) nain a phal angin, Mizoram Governor chuan Melthum V/C inrelbawl dan lo enkawl turin Pu Chalngaiha C.A. chu a ruat a ni.

No. LAD/VC-9/86/43, the 28th June, 1988. In exercise of the powers conferred by section 12 (1) of the Mizo District (Forest) Act, 1955 (Act No. IV of 1955 read with section 13 (1) (A) and (B) of the said Act, as adapted, the Governor of Mizoram is pleased to declare the areas within the description in Annexure as Puilo Village Safety and Supply reserve for the purpose of the said Act.

This Notification supercedes the previous Notification in respect of the safety reserve and supply reserve of Puilo Village.

K. Malsawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.

### ANNEXURE

# FUILO KHUA SAFETY RESERVE LEH SUPPLY RESERVE HUAM CHIN HRILHFIAHNA

1. Safety Reserve: Saisihkhaupui kawn atangin tlak lampang kawng tum a zawh phei zel a. Sebawhzawl hnuaiah Lawibual daihlui-a vaube a su phei a, motor kawng a su thla a, motor kawng a zawh phei zel a Daikawn a pawh phei a. Pangen tuikhur kawng a zawh thla zel a, Pangen a sut a. Pangen atangin feh kawng a zawh phei zel a, dai thlang mual huan chinah

a phei zel a, hmawngtui a su phei a, kawng tum a zawh zel a, Pu Lalhmuaka huan chinah Khaupui kawn a han pawh ang.

2. Supply Reserve: Saisih Daitheuna tlangdungah a chhuk zel a, Lawibual lui a pawh thla a, a zawh thla zel a, Kawrte peng a rawn zawh chho leh a, Pu Lalhmuaka huan chinah kawrte zelah a rawn chhuakc. ho ang.

No. LRR/A-145/88/6, the 1st July, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to constitute Site Allotment Advisory Board in connection with Allotment of House Sites within Station Areas of Khawhai with the following member as shown below.

This order will take immediate effect and until further orders.

1.	Pu	Lalhminglianga	A.O.	-Chairman
2.	Pu	Selbuanga	JE. (PWD)	-Member
3.	Pu	Khawlrumliana	VCP `	-Member
4.	Pu	Lalbiakthuama	LDC.A.O's Office	-Member/Constituency
5.	Pu	R. Lalawia	MLA. i/c Khawhai Constituency	-Member
6.	Pu	K. Thanzuala	President, MNF Party	- Member
7.	Pu	Engliana	President, Cong (I) Party	-Member
8.	Pu	Ramhluna	President P. C. Party	-Member
9.	Pu	R. Lalhmangaiba	President, Y.M.A.	-Member
10.	Rev.	Lalzuithanga	Presbyterian Church.	-Member
11.			U.P. Church	-Membei
12.	Pu	Lalchhuanmawia	(R. O. Forest)	-Prominent Member.
13.	Pu	P.C. Biakthanga	•	Prominent Member.
14.	Pu	C. Liannghawra		do-
15.	Pu	Lalbiakthanga		do do
16.	Pu	H. Zasiama		do-

The Board will function as recommending authority in respect of applications received for allotment of lands in the Station Areas Concerned observing the quidelines indicated in the Notification No. LRR. 207/78-82/150/59 of 21. 6. 1982 and No. LRR. 207/78/84/Part of 18. 5. 1987.

The Board will have no executive. administrative or financial powers.

K. Malsawma, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Revenue Department.

No. B. 16028/1/87-SYS/122. the 29th June, 1988. The G vernor of Mizora n is pleased to accord sanction to the Creation of the following temporary posts for National Service Scheme (NSS) Cell under the Department of Sports & Youth Services Government of Mizoram w. e. f the date of catertainment 28. 2. 1989.

Si No	. Name of Post	No. of Post	Scale of pay
2.	Liaison Officer U.D.C./Accountant L.D.C./Typist Peon	1 1 1 1	Rs. 3700-5300/ Rs. 1200-2040/- Rs. 950-1500/- Rs. 775- 940/-

The expenditure is debitable to the head of Account "2204-Sports and Youth Services, 102-Youth Welfare Programme, 102(7)NS5 (CSS). 102(7)(1)-Salary "during 1988-89.

Lalrozama Sailo.

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Department of Sports and Youth Services,

No. A. 38011/3/85-COOP, the 29th June, 1988. In pursuance of the Government of Mizoram O.M. No. A. 38011/1/84-P&AR (C) Dated 15. 3. 88, the Governor of Mizoram is pleased to constitute the Review Committee for reviewing the cases of different grades of Government employees under the Administrative Control of Cooperation Department to review cases of Government Employees covered under the provisions of RR 56 (J) or Rule 48 of CCS (Pension) Rules 1972 and Article 459 of C. S. R. with immediate effect and until further orders.

### CLASIFICATION

# COMPOSITION OF REVIEW COMMITTEE

- 1. For Group A & B Gazetted Offirers.
- (1) Hon ble Minister i/c PHE, Revenue etc. Chairman.
- (2) Secretary i/c Coop, Deptt. Member.
- (3) Secretary, DP&AR-Member Secretary.
- (4) Registrar, Cooperative Societies (in case R. CS himself is to be reviewed, another member will be nominated by the Govt).
- 2. For Non-Gazetted Group 'B' (1) 'C' & 'D' Officers.
  - 1) Hon'ble Minister i/c LAD-Chairman.

(2) Secretary i/c Coop. Deptt.-Member.

- (3) Deputy Secretary/Jt. Secretary DP&AR-Member Secretary-
- (4) Registrar Cooperative Societies Member.